

Số: 30/2017/QĐST-DS

Vạn Ninh, ngày 01 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 22/2017/TLST-DS ngày 20 tháng 4 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Tô Thị Thanh Trang - sinh năm: 1977

HKTT: 588/37/24 Huỳnh Tấn Phát, Phường Tân Phú, quận 7, thành phố Hồ Chí Minh. Địa chỉ liên lạc: Số 80/2 đường Sân vận động, phường Cam Lợi, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa.

Chị Tô Thị Thanh Trang ủy quyền cho chị Nguyễn Thị Minh Trang; Địa chỉ: 08 Lê Hồng Phong, tổ dân phố Mây Ngõ, phường Ba Ngòi, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa. Theo giấy ủy quyền lập ngày 20/4/2017.

- Bị đơn: Bà Ngô Thị Loan - sinh năm 1961;

Trú tại: Thôn Xuân Vinh, xã Vạn Hưng, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Nguyễn Thị Minh Trang và bà Ngô Thị Loan đều xác định hiện nay bà Ngô Thị Loan còn nợ chị Tô Thị Thanh Trang số tiền 187.150.000 đồng (một trăm tám mươi bảy triệu một trăm năm mươi nghìn đồng). Hai bên thống nhất phương thức trả nợ cụ thể như sau:

Vào ngày 25 tháng 8 năm 2017, bà Ngô Thị Loan trả cho chị Tô Thị Thanh Trang một lần toàn bộ số tiền 187.150.000 đồng (một trăm tám mươi bảy triệu một trăm năm mươi nghìn đồng) là hết nợ.

Quy định: Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành khoản tiền trên thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí:

+ Bà Ngô Thị Loan chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 4.678.750đ (bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng).

+ Chị Tô Thị Thanh Trang không chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho chị Trang 4.678.750đ (bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2016/0013514 ngày 20 tháng 4 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vạn Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

* Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THA huyện Vạn Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu quyết định;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Võ Thị Hòa Thanh